

Világ proletárijai egyesüljete!

Viharosok Népe

AZ MDP BÉKÉSMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

1953 DECEMBER 15., KEDD

Ara 50 fillér

IX. ÉVFOLYAM, 293. SZAM

Népünk jóléte emelésének fontos eszköze

Az Elnöki Tanács törvényerejű rendelete a begyűjtésről, nagyjelentőségű lépés a dolgozó parasztság és egész népünk életszínvonalának felemelése útján.

Az új begyűjtési rendeletről az tűnik szembe legelsőnek: csökkent az egész dolgozó parasztság beadási kötelezettsége. Eppen ezzel pedig lehetővé válik, hogy a dolgozó parasztság, általában a mezőgazdasági termelők, az eddigénél sokkal több mezőgazdasági terméket vihessenek a szabadpiacra. Kétségtelen: legjobban a termelőszövetkezeti tagok beadási kötelezettsége csökkent. Ez érthető is, hiszen a begyűjtési rendelet célja: megővelni a termelők termelési kedvét, biztonságát abból a célból, hogy minél többet termeljenek. Azok a termelőszövetkezetek, melyeknek tagjai jól dolgoznak, sokkal többet termelnek, mint az egyéni parasztok — a kedvezmények éppen ezt a célt szolgálják. Fokozottabban növekszik a dolgozó parasztság jövedelme és egyben jobban biztosítható a városi dolgozók ellátása is.

A dolgozó parasztságra háruló beadási kötelezettség nemcsak százalékszerűen csökkent az új begyűjtési rendeletről. Jövőben a szőlő, gyümölcsös, kert és legelőterület mentes a termény- és húsbeadási kötelezettség alól. Nagyjelentőségűek azok a beadási kedvezmények, amelyek a szerződésesen termelt növények után illetik meg a termelőket. A szerződéses ipari növénytermesztés földeken túl minden hold után fél holdtól két holdig terjedő mennyiség mentesül a beadási kötelezettség alól.

Kedvezményeket kapnak az 5 holdnál kisebb szántóval és réttel rendelkező sokgyermekes dolgozó parasztok, az öregek, munkaképtelenek és azok, akik tényleges katonai szolgálatot teljesítenek — ha családjukban nincsen munkaképes családtag.

Megszűnik a rendelettel az is, hogy a második és a további tehén után is volt tejbeadás. Ha tehát a termelők több tehenet tartanak, ezután azzal nem növekszik a beadási kötelezettségük. Ez az intézkedés több állattartásra serkenti őket.

A begyűjtési rendelet kimondja, hogy egyes terménybeadási ágakon belül a beadást milyen arányban, milyen cikkből kell teljesíteni. — Járásoként szabályozva a helyi adottságoknak megfelelően. A jövőben a gabonaféléknél elsősorban biztosítani kell a vetőmagot. A begyűjtést végző tanácsoknak nem szabad az előírt kötelezettségnél többet kivetniük — ezt külön kihangsúlyozza a rendelet.

Az új begyűjtési rendelet hosszabb időre, három évre szabja meg a begyűjtési kötelezettség teljesítésének módjait, — ezáltal is növeli a termelők termelési kedvét, mert így előre tervezgethetnek, számíthatnak. Természetesen a felsoroltakon kívül még sok más fontos kérdésben figyelembe veszi a rendelet a dolgozó parasztság kívánságait, érdekeit.

Pártunk, népünk kormánya az új begyűjtési rendeletről újabb bizonyítékot adott annak, hogy a nép pártja, a nép kormánya. Erről a rendelet szinte önmaga beszél. Ez azonban nem azt jelenti, hogy a népművelőknek, tanácsstagoknak, helyi vezetőknek nincs mit magyarázniuk, nincs mit felvilágosítaniuk. Az ellenséges elemek — mint ahogy mindig megteszik — most is megpróbálják a saját szájuk íze szerint megmagyarázni a rendeletet. Az új begyűjtési rendelet valójában csak akkor válik a termelés gyors növelőjévé, az egész nép életszínvonalának emelőjévé, ha még a legmesszebbi tanyákon lakó dolgozó parasztságot is az ellenséget leleplezve megértik a rendelet célját és jelentőségét.

Már nem sok szántanivaló van

A Körösladányi «Dózsa» termelőszövetkezetben. Mindez Bíró János és Nánási István traktoristák jó munkájának tulajdonítható. Bíró elvtárs ezideig 160 százalékra teljesítette őszi idénytervét, de váltótársával együtt mindent megtesznek azért, hogy eredményüket fokozzák. Éjjel-nappal dűbörög a traktor és egyre kevesebb a szántatlan terület.

Elvezetik a kút vizét

Köröstarcsán a rákos-jussanak. Most egy 240 és egy 360 méteres vascső beiktatásával elvezetik a kút vizét és így a kúttól messzebb lakóknak nem kell majd annyit gyalogolniuk.

Az endrődi

termelőszövetkezetek dolgozói — mint Lapatyinszki Imre, Bulla Vince, Koloh Lajos egyénileg dolgozó parasztságot —, akik követik a termelőszövetkezetek példamutatását.

Négy traktor szánt az egyénieknek



A vésztői géppalloság dolgozói a községben befejezték a mélyszántást a termelőszövetkezetek részére. Hogy az egyéni parasztságot is idejében elvégezzék az őszi mélyszántást, 4 traktort állítottak munkába, amit a dolgozó parasztságot nagy örömmel fogadtak.

Jól zárult az év

A kunágótai «Petőfi» tsz.-ben. Több más mellett 370 kg búzát, 242 kg árpat, 13 dkg cukrot, 1,5 dl olajat, 21 gr mákot, 7,10 forint készpénzt osztanak ki munkásoknak. Az eredményes munkák befejezésének öröme szombaton este mulatsággal egybekötött vacsorát rendeztek.

A tsz-ek segítik az egyéniakat

Cyomán a «Győzelem» I. típusú tsz-es minden mezőgazdasági munkában élenjár. Idejében végezték el a talajelőkészítést, vetést az őszi folyamán és most az egyéni dolgozó parasztságnak — akik nem rendelkeznek igaerővel — segítenek, hogy az őszi mélyszántást idejében befejezze a község.

Kisgépek készülnek

Mezőgazdasági kisgépek öntéséhez fogott hozzá a szarvasi Vasipari Szövetkezet az újonnan felállított öntődjében, és nemskára megkezdte a kukoricadaráló- és morzsológépek szállítását a dolgozó parasztságot részére.

400 és 400

Rövid időn belül megkezdte a mezőberényi Ruházati KTSZ 400 ing és 400 férfi felsőruházat készítését, hogy a dolgozók szükségleteiket mielőbb kielégíthessék.

Csak délelőtt

fojnak járni Medgyesbodzásra is a gyerekek az iskolába. A község legrégebbi iskoláját ugyanis, amely több év óta használatlan volt, most rendbehozták, s újra megindult benne a tanítás.

500 pár csizma

Még ebben az évben a kisipari termelőszövetkezetek 500 pár csizmát készítenek a dolgozó parasztságot részére, ami eddig hiánycikkként jelentkezett. Tervez felül az Orosházi Cipész Szövetkezet 200 pár női cipőt, a Mezőberényi Cipész Szövetkezet 200 pár gyermekszandált készíti. Ugyszintén forgalomba kerül még a közeli napokban 500 pár női szárscipő is.

Befejezte éves tervét a DÁV

A Délmagyarországi Aramszolgáltató Vállalat üzletigazgatóságának dolgozói örömmel jelentik, hogy az ötéves terv 1953. évi tervét december 9-én befejezték.

Dolgozóikat öröm tölti el, amikor ezt a tényt jelentik, mivel tudják, hogy ezzel nem csak népgazdaságunk fejlődését gyorsítják meg, hanem tevékeny részeseivé válnak kormányprogramunk előbbi megvalósításának.

Igéretet teszünk arra, hogy az év hátralévő részében még fokozottabban dolgozunk és vállaljuk, hogy ezévi tervünket forint értékben december 31-ig 3 százalékkal túlteljesítjük.

Janyik János párttitkár, Májor Ferenc üzletigazgató, Holecz János üb. elnök

Egy szarvasi példamutató



Vajgel Pál szarvasi egyéni dolgozó parasztságot. Ot hold földön gazdálkodik. Ebben az évben a terménybeadási kötelezettségét haláridőre 100 százalékgal teljesítette. A szarvasmarha, sertés, baromfi, tojás tej beadását is egész évre rendezte. Vajgel elvtárs nemcsak a beadásban jár élen, hanem példát mutat a szarvasi dolgozó parasztságnak az őszi munkák elvégzésében is. A búzavetést, mélyszántást, trágyázást teljes egészében befejezte.

Jutalomban részesültek az őszi kapások begyűjtésében élenjáró dolgozó parasztságot



Pártunk és kormányunk sorozatos kedvezményeket biztosított a dolgozó parasztságnak számára, hogy ezzel is segítse a terméshozam növelését, egyben a dolgozó parasztságot jóléteinek növekedését. Dolgozó parasztságnak zöme tettekkal válaszol, a számára juttatott kedvezményekre: állam iránti kötelezettségét maradéktalanul teljesítette. Az őszi kapások begyűjtésében megynék országosan hatodik helyezést ért el, ez nem utolsósorban tükrözi azt a bizalmat és szeretetet, melyet parasztságnak zöme a párt és a kormány iránt érez.

Kormányzatunk értékelt a jól teljesítő dolgozó parasztságot munkáját, külön tárgyjutalomban részesíti őket. Augusztus 30-án megynék területén már 50 dolgozó parasztságot részesült a begyűjtési miniszter elvtárs által juttatott tárgyjutalmakban. Vasárnap újabb 24 dolgozó parasztságot részesült jutalomban a beadási kötelezettség maradéktalan teljesítéséért. Az őszi kapások begyűjtésében élenjárók közül a

szarvasi járásból

Lankó Pál, szarvasi hatholdas dolgozó parasztságot egy kézi vetőgépet, Hegedűs Imre (Békésszentandrá) egy szecskavágót, Hajzer Lajos (Orménykút) egy órát, Hidas Pál (Csabacsüd) egy rádiót kapott jutalmul;

orosházi járásból

Horváth Antalt (Pusztaföldvár) egy tolókapával, egy kézi morzsolóval, Kotormány Imrét (Nagykopáncs) egy rádióval, Kulima Ferencet (Békéssámsón) egy kerékpárral, Varga Józsefet (Gerendás) egy rádióval jutalmazta kormányunk

mezőkovácsnézi járásból

Grevelyegye János (Pusztatölleka) egy kerékpárt, Ágoston János (Magyarbányhegyes) egy tolókapát, egy morzsolót, Janovics Pál (Kevermes) egy tolókapát és egy morzsolót kapott jutalmul;

békési járásból

Fesetó Jánosnak (Békés) egy kerékpárt, Puskás Mihálynak (Köröstarcsa) egy óra, Regus Andrásnak (Csárdaszállás) egy tolókapát és könyvsorozat a jutalma;

szeghalmi járásból

Márki Gyula (Szeghalom) egy rádiót, Erdős Lajos (Füzesgyarmat) egy tolókapát, kézimorzsolót kapott;

gyulai járásból

Hencz Józsefnek (Elek) egy tolókapát, könyvsorozat, Burján Józsefnek (Szabadkigyós) egy rádió, egy morzsoló a jutalma;

gyomai járásból

Rideg Jánost (Endrőd) egy kézi vetőgéppel, egy darálóval, Bagó Károlyt (Dévaványa) egy rádióval jutalmazta a begyűjtési miniszter;

sarkadi járásból

Kiss Vencel (Sarkadkeresztúr) egy kézi vetőgépet, morzsolót, Juhász György (Méhkerék) egy rádiót és egy morzsolót kapott jutalmul;

Békéscsaba városból

Kovács Pál egy rádiót, Unyátszki Pál egy órát vitt haza a jó munka jutalmul.

Még a hó 20-án újabb dolgozó parasztságot részesülnek jutalomban, akik az állati és állati termékek beadásával tüntek ki. Megynék dolgozó parasztságot ve- gyen példát az élenjárókról!

A pártvezetőségi tag

Csökmey Eszter elvtársnő, a bogárzói »Uj Elet« tsz-ben dolgozik, állattenyésztési agrónomus. Augusztus hó közepén tért haza a mezőgazdasági szakiskolából. Mikor munkakörét átvette, egykettőre meggyőződött róla, hogy sok a javítani való. Leginkább a munkaszervezéssel van hiba. A pártszervezet vezetői el-látták jó tanáccsal.

— Csak a dolgozókra való támaszkodással

tudod kijavítani a hibákat — mondották neki. O megfogadta a tanácsot.

Javasolta a dolgozóknak, hogy tartsanak rendszeres brigád-értekezleteket. Itt kerekben, nyíltan mondják meg észrevételeiket neki is, a brigádvezetőnek is, meg egymásnak is. Csakis így lesz rend és fegyelem.

Hamarosan kiderült az értekezleteken, hogy a vezetésben is komoly hiba van. Helytelen a munkamegosztás az agrónomus és a brigádvezető között. Nem beszéltek meg, ki melyik ügyet intézi el. Mindketten azt várták, hogy majd a másik intézkedik. Így aztán előfordult, hogy a takarmány késett, sőt az utolsó pillanatban, szükségmegoldást kellett alkalmazni. Ezen javítottak is a vezetők.

Azt is megbeszéltek,

hogy az egyedi takarmányozás bevezetése, mennyivel jobb eredményt hoz. Csökmey elvtársnő szakszerűen megtudta ezt magyarázni. A dolgozók elfogadták, de a pártszervezet is segített megvalósítani. Hamarosan emelkedett a fejési átlag.

Az istállók és az ólak környékén a rend és a tisztaság is hamarosan kezdett megmutatkozni.

Ugy szeptember hónapban ki kellett egészíteni a pártszervezet vezetőségét. A párttagok és a pártönkivüliek is Csökmey elvtársnőre gondoltak. Az elvtársak megválasztották a taggyűlésen.

Ezidő tájban az elvtársnő újabb javaslattal fordult a pártszervezethez:

— Az iskolában tanultunk arról, mennyire gazdaságos, ha a hizlalásra szánt anyakocákat a hizlalási idő alatt lefiataltjuk. Szakszerű kezeléssel egyidőben kétszeres haszonra tehetünk szert — mondotta.

— Negyven anyakocánk van, amit be akarunk fogni hizlalni — állapították meg az elvtársak — December derekára leválasztjuk a malacokat, ha akkor kezdjük hizlalni, csak valamikor májusban kapunk érte pénzt. Így pedig még ez évben átadhatjuk őket. Csökmey elvtársnő gyors számadást csinált. Kiderült, hogy közel 50 mázsa takarmányt lehet megtakarítani.

Javaslatát elfogadták

Az elvtársnő pedig nagy örömmel fogott munkához. Nem csalódtak benne. A közös munka eredménye: a választás előtt álló malacok egyre-másra 14—15 kg súlyúak. A hizlott anyasertések még 170 kg átlagsúlyt értek el ezidáig.

Csökmey Eszter elvtársnő munkája is mutatja, hogy a pártvezetőségi tag akkor tud jól dolgozni, ha együtt él a kollektívával, akkor követik, ha maga jár elől a termelő munkában.

Egy járási békebiztosítási munkájáról

Sűrűn nyílik a szarvasi járási könyvtár ajtaja. Öregek, fiatalok, gyerekek adják egymásnak a kilincset. Könyvtár jönnek. Pusztainé, a könyvtár vezetője mosolygó arccal cseréli a könyveket. Megkérdezi: hogy tetszett, aztán új könyveket ajánl. Egyszóval, végzi minden nap a könyvtárosok szép munkáját. De ez csak egyik fele a dolognak. Van még egy másik feladata is: ezt épp olyan lelkesen, odaadóan végzi: járási békebiztosítási titkár.

Nagy munka, szép is. Egy egész járás békebiztosítási munkáját vezetni, segíteni... Becsülettel igyekeznek is ellátni ezt a feladatot. Szarvason szinte naponta beszél a községi békefelelőssel, de nem hanyagolja el a többi községet sem. Hétfőn, amikor a könyvtár zárva van, szabadnapos, vonatra vagy autóra ül s megy megnézni, mi újság a községekben. Persze, egymaga bajosan győzné. Segítséget keresett hozzá — és az igen helyes módszer. A járási békebiztosítási tagjaival megbeszéli időnként, hogy ki, milyen módon segítse a községi békebiztosítást. Tímár Lucia, meg Maternik elvtárs, akik a járási tanácsnál dolgoznak, az egész járás területén segítenek. Azok, akik különböző községekben laknak, a saját községük

békefelelőseinek munkájából kérnek részt.

Vannak már szép eredmények a munka nyomán. Szarvason például minden utcában van egy békebiztosítási felelős. Ő beszél meg az utcában lakó békeharcosokkal, hogy mikor és hol tartsanak békebiztosítási beszélgetéseket. Mert minden utcában rendszeresen összejönnek tizen, tizenötön, hol többen, hol kevesebben, hogy megbeszéljék, mi újság a nagy világban. Korbély Mihálynénál, Klimaj Mihályéknál van úgy, hogy hetenként kétszer is összejönnek a szomszédok. Így ismerik meg, mi történt Triestben, Kenyában, Franciaországban. A békeharcosok szaván keresztül így jut el a gyarmati népek szabadságharcának, a becsületes emberek békeharcának története a szarvasi kisházakba, tanyákba.

Békészentandrón is egyre több azoknak a száma, akiknek szíve megnyílt a béke ügye előtt.

Persze, vannak még nehézségek. Van olyan község, ahol gyengébben bontogatja szárnyait a mozgalom. Ide igyekeznek átültetni Pusztainé a jó módszereket, mint a jó kertész a szaporításra váró virágot. De ehhez sok-sok segítség kell. Az első, akitől a segítséget várja: a párt. A járási pártbizottságon nincs is sok hiba ebben. Balogh elvtárs,

H I R E K a DISZ vezetőségválasztó taggyűlésekről

A FÜZESGYARMATI «VOROS CSILLAG» TSZ DISZ-szervezet vezetőségválasztás estjén valóságos ünnepi hangulat volt. Zenés köszöntők hangzottak el a gyűlés alkalmával. A szervezeten kívülről fiatalok és szűkös is nagy érdeklődéssel várták a fiatalok vezetőségválasztó taggyűlését. A DISZ-szervezetnek 78 tagja van, a gyűlésen azonban több, mint 160 ember vett részt.

A fiatalok Knap János ifjú dolgozót választották meg titkárnak.

A KAMUTI «LENIN» TSZ DISZ-szervezetének fiataljai is megválasztották az új vezetőséget. A titkári beszámoló élesen rámutatott a fiatalok jó és rossz munkájára.

A gyűlésen elhatározták a fiatalok, hogy a kocsis brigádban ők lesznek a kezdeményezők és a trágakihordási munkák meggyorsítására munkaversenyt szerveznek. Kérték, hogy a DISZ-szervezetet bízzák meg feladatokkal.

A GYOMAI GEPÁLLOMÁSON igen helytelenül ótórás termelési értekezlet után akarták a DISZ-vezetőségválasztást megtartani. Bacsa állomásigazgató bejelentette: maradjanak itt a fiatalok még egy félóra megválasztani a vezetőséget. Vajjon, számít-e Bacsa igazgató a fiatalok segítségére, ha csak «kapásból» akarta a vezetőségválasztó taggyűlést elintézni.

A TÓTKOMLÓSI TERÜLETI DISZ-szervezet vezetői már egy hét óta készülnek a vezetőségválasztásra. Felosztották egymás közt a községet és meghatározták, ki, melyik részért felelős. A beszámoló elkészítését is egy héttel előbb megvitatták.

MOZAIKOK AZ ÉPÜLŐ KOMMUNIZMUS ORSZÁGÁBÓL

Bővül a kereskedelmi hálózat Jerevanban

Hónapról-hónapra bővül Jereván kereskedelmi hálózata. Az elmúlt 10 hónap folyamán 50 új áruház, étkezdé és kávéház nyílt a városban.

Nemrégiben kezdte el az árusítást a Narbangan-utcai élelmiszerüzlet. Az új élelmiszer áruház egy nagy lakóház földszintjét foglalja el. Az üzletben van esemege, fűszer, konzerv és ásványvíz osztály. Új áruházat kaptak a «Kirov»-gyár munkástelepeinek lakói is.

A napokban nyílt meg a karbidgyár új étterme és a Kalinyin-utcai diétás-vendéglő. A diétás-vendéglő helyiségét rendkívül kelésesen rendezték be és orvosi rendelőt is felállítottak mellette.

A vásárlók véleménye

A Textilkereskedelmi Központ moszkvai 1-es számú boltja kiállításra rendezett a legújabb textilipari vállalatok új készítményeiből. Három üzem gyártmányait vitték a közönség figyelmébe: a Szerdov Selyemkikészítő üzemét, a «Trjohgornaja manufaktúra» kombinátét és az Első Kartonyomógyárat. Az utóbbi két vállalat műrostszövede egyidőben nem volt elég jómínőségű, amiért a vásárlók és a kereskedelmi szervezetek keményen megbírálták a két régi textilipari vállalatot.

— Sok hasznos tanácsot kaptunk, — mondja az Első Kartonyomógyár szímszakértője, N. Bacin. — Megváltoztattuk a műrostszövet kikészítését és ilyen módon felszámoltuk legfőbb hibáját, a merevséget. A szövet most puha, rugalmas, selymes és csak igen kis mértékben megy össze. Ujévig többmillió méter műrostszövetet gyártunk, kb. 40 különféle mintával. Gyárunk tervezőműhelye már most a tavaszi-nyári időszak ruhaanyagának rajzán dolgozik.

Tíz napig tartott a kiállítás a fővárosi üzletben, tíz napon át alaposan tanulmányozták a vásárlók igényeit. A szövetminta tervezők éberrel figyelték a vásárlók megjegyzéseit, s azonnal feljegyezték észrevételeiket, amelyek a minták tervezésénél hasznosíthatnak majd.

A kiállításnak igen nagy sikere volt. A siker arról tanuskodik, hogy a gyárak dolgozói számításba vették a vásárlók igényeit.

Közzükségleti cikkek készíti egy traktorgyár

A Szovjetunió Minisztertanácsának és az SzKP Központi Bizottságának határozata a közzükségleti cikkek gyártásának fokozásáról és minőségük javításáról arra ösztönözte a műszaki traktorgyár közzükségleti cikkek gyártó műhelyét, hogy újfajta árukat készítsen.

A műhelyt kibővítették és új berendezéssel látták el. Egyszerű és kétszemélyes nikkelvezélt sodronybetétes ágyakat fognak gyártani, amelyek sokkal olcsóbbak lesznek az eddig gyártott nikkelvezélt ágyaknál.

A műhely a felhasználható fémhulladékokból érdekes játékokat készít: különböző alkatrészekből a gyermekek 12 féle tárgyat állíthatnak össze.

A műhely több újfajta közzükségleti cikk gyártását vette tervbe.

Építőanyag a kolhozoknak

A Pitkjaranti építőanyagipari kombinát új fűrészbereendezést kapott, aminek segítségével kétszeresére emelkedik a fűrészműhely termelése.

A kombinát évről-évre több építőanyagot ad a kolhozoknak. Gépesítik és tökéletesítik a termelést. Ebben az évben új téglagyártó készüléket szereltek fel és új téglagyártó kemencét építettek, bővítették a szárítóberendezéseket.

A kombinát már november elején teljesítette évi tervét. Negyven százalékkal több árut termelt, mint 1952-ben.

A moszkvakörnyéki üdülők készülnek a félre

A moszkvai területi szakszervezeti tanács értekezletet tartott a szakszervezeti szanatóriumok főorvosai és az üdülők igazgatói számára. Az értekezleten Zaharov elvtárs, az üdülő-igazgatóság vezetője beszámolt arról, hogyan készültek fel a moszkvakörnyéki szakszervezeti üdülők a téli időnyre.

Moszkva környékén több, mint 100 szakszervezeti szanatórium és üdülő van, amelyben az év folyamán több, mint 250.000 ember fordul meg. Ezenkívül mintegy hatvan ezer dolgozó tölti szabadnapját az úgynevezett egynapos üdülőkben.

Az orvosi ellátás évről-évre jobb lesz. Sok üdülőben van már lehetőség arra, hogy a beutaltak szénsavas, rádiumos, vagy kénhidrogénes fürdőt, iszapfürdőt vegyenek, ásványvízkúrát tartsanak, vagy egyéb hatékony gyógykezelésben részesüljenek.

Zaharov elvtárs elmondta, hogy a moszkvakörnyéki üdülők jól felkészültek a téli napokra: rendezték a központi fűtési hálózatot, a vízvezetékét, kijavították a helyiségeket, előkészítették az egész téli időnyre szükséges fűzelékféle és burgonyamennyiséget, megszervezték az autóbusszközlekedést, stb.

A bírálót után

A tavasszal hírt adott a »Viharsarok Népe« a nagyszénási földművelő funkcionáriusokról. Akkor jogtalannak tartották a bírálót. A bírálót azonban mégis eredménytelenné vált. Önbírálatot gyakorolt Orbán Mihály tanácselnök-helyettes és Libor József tanács-titkár elvtárs és még többen azok, akiknek családjaik nem vették ki részüket a tsz termelő munkájából. A legutóbbi pártaktívülésen elmondották, hogy már az 1953—54-es gazdasági évben családtagjaik egyéni földterületet vállaltak a tsz-ben. A vezetőik példamutatásának következtében, mintegy 80 kat. hold területet művelnek meg azok a családtagok, akik eddig nem vették ki részüket a tsz termelő munkájából.

A békéscsabi félmillió

A BÉKÉSCSABAI termelőszövetkezet mel fogadták a köznap megjelent, több új begyűjtési rendszerszky Gábor elnök-helyettes, K párttitkár hétfőn a kezdése előtt közölték a lagsággal, megkevesebbet beadni, 16 aranykoron segí földjük van, ez terményt kellett adni; 232 kg lesz ez holdanként 118 kg. A közös beadás hold szántó után vagon 31 mázsa árpa, napraforgó.

Jó

Végegyháza ez kezét. A számok át. Holdankénti átl. eirokból 20 mázsa, ből 18 mázsa 50 pedig 4 mázsa.

A szövetkezet. Ha a természetben két forint prémium egységként. Könyvelési házat írt. Ezenkívül meg hogy tehenet vásárol dolgozik Haladi ka Julianna, aki nyok a keresetük. A termelőszövetkezon terményt befolyamotort, két ú Nag

Kormány

Termelőcsoporthi nélkül. Még abmányt kormányon darabra emelkedetani munkaegység 230 juhunk. Amió férőhelyes tehénisthelyes baromfiéves. A megjelent k segítségét jelentettezetünk további fe nyeket megereztük több jutott. Eredrszt ismerte fel a óta tizenkét dolgo. Pártunk, kormány meléssel akarja v

Készít

Megkezdődött B a gazdajástromok munkálatok alatt rasztek földhaszná. tázást nyer, éppen földtulajdonosnak

Békéscsaban h túrcsoport neveze járási kultúrverset tes, hogy több tsz. ladás», a «Béke» tsz-ben is alakult

Mezőhegye. Mindenkiné milyen vastago utcait. Közegés minél sürgősebb parkokban.

A békéscsabai „Kossuth” termelőszövetkezetet évente több mint félmillió forinttal gazdagítja az új begyűjtési rendelet

A BÉKÉSCSABAI „Kossuth” termelőszövetkezet tagjai is örömmel fogadták a kormány vasárnap megjelent, több évre szóló új begyűjtési rendeletét. Dovoinszky Gábor elnök, Hankó Pál elnökhelyettes, Kovács Mátás párttitkár hétfőn a munka megkezdése előtt közösen számították a tagsággal, mennyivel is kell kevesebbet beadniuk a jövő évben. 16 aranykoronán felüli minőségű földjük van, ez évben 350 kg terményt kellett holdanként beadni. 232 kg lesz ez a jövő évben, holdanként 118 kg-mal kevesebb. A közös beadás alá eső 2659 hold szántó után összesen 31 vagon 31 mázsával több búza, árpa, napraforgó, különféle ter-

baromfival értékesíthetnek többet a szabadpiacon.

A TEJBEADÁS mennyiségének csökkentésével közel 24 ezer literrel több tejük marad évente. Oszthatnak ebből azoknak a szövetkezeti családoknak, akiknek a háztáji gazdaságukban még nincs tehén, s bőven jut a felesleghől a város piacára is. Az új begyűjtési rendelet kedvezményei évente több mint félmillió forinttal gazdagítja a békéscsabai „Kossuth” termelőszövetkezetet. Eddig is elsősk voltak a beadás teljesítésében, nincsen lemaradásuk.

MEGFOGADTAK, még lelkiesmeretesebben dolgoznak, hogy növekedjen a termésátlag a növénytermesztésben, emelkedjék a hozam az állattenyésztésben. Még gazdagabb termést akarnak betakarítani, hogy a beadás teljesítése után minél több jusson szükségleteikre, a szabadpiacon.

Szövetkezeti élet

Jó munka — jó kereset

Végegyháza egyik büszkesége a „Szabadság” termelőszövetkezet. A számok bizonyítják: jól dolgoztak a tagok egész éven át. Holdankénti átlagtermésük cukorrépából 329 mázsa 80 kiló, cirokból 20 mázsa 65 kiló, cirokszakállból 8 mázsa, őszjárpból 18 mázsa 50 kiló, búzából 14 mázsa 50 kiló, gyapotból pedig 4 mázsa.

A szövetkezeti dolgozók jól gazdálkodtak, de jól is kerestek. Ha a természetbeni járandóságot pénzre számítják át, akkor a két forint prémiummal együtt 41 forint 37 fillér jutott munkaegységként. Könnyen vásárolt ilyen keresetből 6000 forintos családi házat ifj. Hankó Pál. Thököly János házat, tehenet vett. Ezenkívül még tizenhatan határozták el magukat arra, hogy tehenet vásárolnak. A termelőszövetkezet ifjú-brigádjában dolgozik Haladi Margit, aki 276, Bajusz Anna, aki 261, Greska Julianna, aki 260 munkaegységet teljesített. Ezek a fiatal lányok a keresetükből bútorot, ruhát vásároltak.

A termelőszövetkezet tagsága tavasszal kezd meg a 20 vagon terményt befogadó magtár, valamint egy tejház építését. Villanymotort, két új kocsi, löszerszámokat vásárolnak.

Nagy Károly, országyűlési képviselő, Mezöhegyes

Kormányunk csoportunkat is segítette

Termelőcsoportunk 1949 tavaszán alakult. Ugyiszólván semmi nélkül. Még abban az évben kaptunk egy sertés-törzsállományt kormányunktól. A törzsállomány szaporulata azóta 400 darabra emelkedett. Még a tagság részére is tudunk szövetkezeti munkaegységként. Van 16 lovunk, 31 szarvasmarhánk és 230 juhunk. Amióta megalakult a csoportunk, építettünk egy 70 férőhelyes tehénistállót, 37 férőhelyes sertésfiataltót és 1000 férőhelyes baromfi-nevelőt.

A megjelent kormányrendeletek, bő termésünk mellett, újabb segítséget jelentettek számunkra. Ez lehetőséget adott szövetkezetünk további fejlődésére is. A különböző beadási kedvezményeket megérettük a terményelosztásnál is. Hiszen mindenből több jutott. Eredményeink láttán mind több és több dolgozó paraszt ismerte fel a nagyüzemi gazdálkodás előnyeit. Október 1. óta tizenkét dolgozó kérte felvételét csoportunkba.

Pártunk, kormányunk segítségét csoportunk tagsága többtermeléssel akarja viszonzni. *Sebestyén Mátás* Sarkadkeresztúr, „Kossuth” tszcs.

Készítik a gazdálajstromokat

Megkezdődött Békés megyében a gazdálajstromok készítése. A munkálatok alatt a dolgozó parasztok földhasználati joga is tisztázást nyer, éppen ezért minden földtulajdonosnak saját érdeke, hogy az idézésre pontosan jelenjen meg a községi tanácsnál, mert ezzel elkerülhető lesz, hogy a beadási könyvbe a valóságnak meg nem felelő adatok kerüljenek.

Pamutszövő?

Békéscsabán huszonkét kultúrcsoport nevezett be az idej járási kultúrversenyre. Örövendős, hogy több tsz-ben: a „Haladás”, a „Béke” és a „Petőfi” tsz-ben is alakult kultúrcsoport és ezek is beneveztek a versenyre. Annál szomorúbb azonban, hogy a sok dolgozó foglalkoztató Pamutszövőben egyáltalában nem működik a kultúrcsoport.

Villám

Mezöhegyes vezetői!

Mindenkinek feltűnik, csak éppen nektek nem, hogy milyen vastagon borítja a szemét és az avar Mezöhegyes utcáit. Közegészségügyi szempontból igen kívánatos volna minél sürgősebben tisztaságot teremteni az utcákon és a parkokban.

Mi ujság a szeghalmi járásban?

Köszöntik az élenjárókat

Körösladány, december 11. Péntek. A községi tanács hangos híradón ismertette a dolgozó paraszttal a Szabad Népből és a Viharsarok Népből megjelent cikkeket. Este 7 órakor hangszóval köszöntötték Sztás Imre 4 holdas, Földi Sándor 4 holdas, Tarsoly József 3 holdas dolgozó parasztokat jó munkájukért. Ezek a dolgozó parasztok teljes egészében befejezték a trágyázást és az őszi mélyszántási munkákat.

MNDSZ-szervezet alakult

A szeghalmi „Uj Alkotmány” termelőszövetkezetben az elmúlt vasárnap megalakították az MNDSZ-szervezetet 42 taggal. A termelőszövetkezet női dolgozóit egyhangúlag Török Istvánné választották meg MNDSZ-titkárnak, aki egész nyáron át példamutatóan dolgozott a szövetkezetben.

141,5 százalékra teljesítette éves tervét

Kovács Istvánné a búcsai gépállomás kiváló traktoristája. Sohasem húzódik vissza a munkától. Minden időt, sőt percet is kihasznál azért, hogy ne maradjon le a férifaktól. A december 10-i értékelés szerint őszi tervét 109,5 százalékra, éves tervét 141,5 százalékra teljesítette. A gépállomásnak több női traktoristája van, de ilyen szép eredményről egy sem dicsekedhet. Madar Margit bizony leghátul kullog a tervteljesítésben. Nyolcvanhárom nap alatt őszi tervét mindössze 96,5 százalékra teljesítette. Éves tervét pedig 88 százalékra. A gépállomás vezetősége az ő számára is ugyanúgy biztosít mindent, mint Kovács Istvánnénak, csak az a baj, hogy Madar Margit ezt nem veszi igénybe. Pedig, ha jobban dolgozna, többet is keresne. Vegyen példát Madar Margit Kovács Istvánné élenjáró traktoristánóról.

Miért maradt le Magyarbánhegyes a mélyszántással?

Még mindig az esőt várják Magyarbánhegyesen a dolgozó parasztok ahhoz, hogy megkezdhessek a szántást. A tanács vezetői legalább is ezzel érvelnek, ha az alig 50 százalékos teljesítés megokolását adják. Ennek a felfogásnak azonban „megbontói” is vannak. Kisházi Béla 14 holdas középparaszt már október 20-ra felszántotta valamennyi földjét. C. Matuz András nemcsak a búzavetésben, hanem a mélyszántásban is élenjár. Törődött is ő azzal, hogy rögtön a szántás. „Megporhanyósodik az tavaszra” — mondja a kétkedőknek. Oláh Kálmán szintén nem a tavasszal megszántott göröngyös, könnyen száradó földbe akarja vetni a tavaszakat. Ezért fogott össze Farkas János és négy loval végezte el a mélyszántást.

Nem is az a baj Magyarbánhegyesen, hogy nem akar az eső esni és emiatt nem lehet a valóban száraz földet megforgatni, hanem az, hogy maga a tanács nem szorgalmazza a mélyszántás befejezését. Hiszen a község élenjáró dolgozó parasztjai már elvégzőtéek ezt a munkát. Nem vártak ők semmire. Kisházi Béla, C. Matuz András, Oláh Kálmán és többen tudják azt, hogy a jövő évi jó termés csakis az idejében és jól elvégzett talajmunkával biztosítható. E tekintetben jól állnak a község termelőszövetkezetei is. A „Viharsarok” tsz-nek már nincs szántanivalója, de befejezés előtt áll a mélyszántás a „Béke” és a „Dózsa” tsz-ekben is. A hiba ott van, hogy sem a tanács, sem a pártbizottság nem törődött a lemaradással, a kényelemszeretőkkel. Még most is elnézik, hogy egyesek — mint például Kisházi

Kálmán — a „kímélés” leple alatt komoly munkára nem használják lovaikat.

Nem mondható, hogy a község vezetői nem tettek valamit a súlyos lemaradás felszámolására: elhatározták, hogy ezt a kérdést napirendre tűzik. De ennél többet nem igen tettek. A tanács elnöke „őszintén megmondva” — nem tudja, mikor tartottak a községben kisgyűléseket. A mezőgazdasági előadó: Molnár József eltvás nem egy éjszakáját és vasárnapját feladta azért, hogy a „Viharsarok” tsz-ben (melynek tagja) idejekorán végezzenek a szántással. Azt azonban nem tudja megmondani, hogy a községben levő egy-egy fogatnak naponként mennyit kell felszántani. Pedig, ha ennek tervét pontosan összeállítanák és annak teljesítését megfelelően ellenőriznék, bizonyára jobb eredményt tudnának felmutatni.

KTSZ-híradó

Négyezer füstcső

A lakosság szükségleteinek kielégítésére, év végéig, tervén felül közel négyezer füstcsövet készítenek a békéscsabai, szeghalmi, endrődi, dévaványai mezőgazdasági kisipari termelőszövetkezetek.

A kisipari szövetkezetek vállalták, hogy az évi tervük befejezése után további 5 százalékkal teljesítik túl az évi tervüket. Helyesen értelmezték a kormányprogramot az építőipari szövetkezetek is és a beruházási munkálatok mellett, mintegy 70 lakást adnak át megyénk lakosainak.

Üzemházak

Számtalan helyes kezdeményezés történt a kisipari szövetkezeteknél, hogy a következő év első negyedében is megfelelő mennyiségű és minőségű árucikket tudjanak forgalomba hozni. A szeghalmi Mezőgazdasági Szövetkezet házat akar vásárolni és üzemházat akar építeni, hogy növelni tudja termelését. A békéscsabai andrási Vegyes Szövetkezet szintén üzemházat épít.



A kisipari termelőszövetkezetek új vásároló részlegeket és maradvék-boltokat nyitnak. A különböző minőségű áruk, nagy választékban előállított női- és férfiruhák között válogathatnak a vásárlók. Az új kormányprogram nyomán nyílt Békésben, és Orosházián maradvék-bolt. Néhány napon belül Tótkomlóson is nyílik egy ilyen bolt. További

bolthálózatfejlesztés kövélkeztében Mezőberény, Gyoma, Sarkad, Szeghalom községekben is nyitnak üzleteket a kisipari termelőszövetkezetek.

70 ezer méter

olyan áruból készítették jöminőségű közszükségleti cikket már ebben a negyedévben kisipari termelőszövetkezeteink, melyet eddig nem használtak fel és az veszendőbe ment. Az izlésees kivitelben elkészített különböző árukat szívesen vásárolják a maradvék-boltokban.

Az endrődi Vegyesipari KTSZ

dolgozó novemberben 132 százalékos átlag teljesítményt értek el. A részlegek közül a legjobb eredményt a szabó-részleg mutatta 143 százalékkal. A dolgozók közül viszont Romhányi István és Timár Lajos 190, Puskás Gábor 161 százalékos teljesítményre emelhető ki.



1953 május óta javítja a nagykamarási KTSZ kultúrothonunk egyik szobájának padlózatát, de még mindig csak félig van kész. Az anyagot a községi tanács biztosította, de abból már 9 szál „eltűnt”. Naponta felhívjuk a KTSZ vezetőit, hogy fejezzék be a munkát, de úgy látszik: hasztalan. (Czifra György, Almás-kamarás)



Szép kivitelű rugósjátékok gyártására tért át az Orosházi Vasipari Szövetkezet, amiből nagyobb mennyiségben szállít még a kerékpár-építés részére.

A Kisipari Szövetkezeti Kölesönös Biztosító Intézet első megyei küldöttgyűlése

Pártunk és kormányunk szerelőd gondoskodását megtaláljuk népi demokráciánk fejlődésének minden területén. Ez év januárjában újabb lépéssel haladtunk előbbre, létrejött a Kisipari Szövetkezeti Kölesönös Biztosító Intézet. Ez is egyik megnyilvánulása annak, hogy a kisiparosok megbecsült tagjai a társadalomnak, akikről saját biztosító intézményük gondoskodik: szülés, betegség, halál esetén nyújtandó szolgáltatásokkal. Továbbá: biztosítja az egészséges munkakörülményeket, öreg korokra segély folyósítását teszi lehetővé, gyermekeik részére gyermeknevelési pótkelet folyósít, valamint üdülés és fizetett szabadság esetén kedvezményes utazást biztosít. Folyamatba tette az intézet napköziotthonok, bölcsődék és óvodák létesítését, a meglévő üdülőhálózat kiegészítését. Már ebben az évben is számos vállalat részt vett a pihenésben és üdülésben, mint például a vészlői mezőgazdasági KTSZ-től Rikk János 75 éves lakatos, vagy Szilágyi Ferenc 65 éves békéscsabai fodrász és mások.

A Biztosító Intézet vasárnap délelőtt tartotta Békéscsabán a Városi Tanács nagytermében első megyei küldöttgyűlést, amelynek feladata, hogy a szövetkezeti demokrácia szellemében megválassza küldöttjeit az országos küldöttgyűlésre, hogy a szövetkezeti dolgozók legjobbjai az országos küldöttgyűlésen döntsenek az intézet végleges alapszabálya felett,

lovábbá, hogy értékeljék az intézet eddigi munkáját.

Ezen az értekezleten a szövetkezeti küldötteken kívül résztvett mintegy 30 dolgozó a megye kisiparossága részéről. Megjelent az értekezleten a Könyvüipari Minisztérium részéről Dézsi István elvtárs, valamint Karlinszki Tibor elvtárs; a KISZOV elnöke, az SZTK alközpontja részéről Lakatos Béla elvtárs és a KIOSZ megyei titkársága részéről Plen-ter elvtárs, továbbá dr. Farkas Ernő főorvos, az SZTK alközpontja részéről, az értekezleten Lakatos Mihály elvtárs, a Biztosító Intézet megyei alközpontjának ügyvezetője beszámolójában ismertette az intézet egyéves életét, megemlítve az adminisztrációban még meglévő hibákat is. Dézsi elvtárs elmondotta hozzájárulását, ha az intézet és a szövetkezet tagsága között szorosabb lesz a kapcsolat, az eredményes lesz, mert a szolgáltatások elintézésénél, az egyes igények kielégítésénél nem az aktát, hanem a dolgozó embert nézik. Ugyanakkor hiányolta, hogy a Megyei Tanács és a Városi Tanács egészségügyi osztályai részéről senki se jelent meg. Így nem ismerték meg a szövetkezet dolgozóinak kérését, az intézet célkitűzését.

A küldöttgyűlésen megválasztották a december 20-án Budapesten tartandó országos értekezlet résztvevőit, amelyen a megye kisiparosságát 13 küldött képviseli.

A Pártoktatás Háza heti programja

December 16-án délután 17 órától előadások: SZKP I. évf. propagandistái és hallgatói részére: «A párt taktikai alapelvei». (III. fejezethez). Előadó: Hugyik András, az Előadó Iroda tagja; Politikai gazdaságtan az I. évf. propagandistái és hallgatói részére: «A tőke és értékteremtés». Előadó: Molcsán János, az Előadó Iroda tagja; Konzultáció minden szerdán 5-7-ig. A konzultációk vezetői e héten Palyik György és Barna Pál. (MB.)

Rádió

December 16., szerda
Kossuth Rádió

11.30 Tánccalok. 12.15 Népszerű melódiák. 13.00 Hanglemek. 14.15 Utóór-
híradó. 14.40 Magyar népi muzsika. 15.30
Hanglemek. 16.00 Az arany pecsét. If-
júsági rádiójáték. 16.40 Rádió válaszol fa-
lust hallgatói kérdéseire. 17.10 Rádió
válaszol a hozzáérkezett levelekre. 17.25
Szív küldi szívnek szívesen. 18.00 Ifjú-
ági műsor. 18.30 Hanglemek. 19.00
Hangos Ujság. 20.15 Kodály: Háry János.
22.25 Tíz perc költészet. 23.20 Hangle-
mez. 23.25 Beethoven műveiből.

Petőli Rádió

6.50 Reggeli zene. 7.35 Színházak és
mozik műsora. 8.20 Hanglemek. 9.20 A
Gyermekrádió műsora. 9.40 Daltanulás.
10.10 Hanglemek. 10.30 Óvodások mű-
sora. 11.00 Román népi muzsika. 14.00
A Magyar Rádió kisgyűjtése játszik.
14.30 Vásárhelyi Magda zongorázik. 14.50
ismeretterjesztő előadás. 15.10 Részletek
Gadszlerkor Kiváncsi vőlegény c. ope-
rettjéből. 15.40 A varázsló. Hunyadi Jó-
zsef irodalmi riportja. 16.00 Délutáni
hangverseny. 17.00 Özeml kórusok. 17.25
A dollár álaré nélkül. 17.40 Kodós este.
Földes Mihály elbeszélése. 17.55 A Magyar
Rádió énekkarának ünnepi Kodály-hang-
versenye. 18.45 Az épülő kommunizmus
egy országában. 19.15 Hanglemek. 19.40
Sporthíradó.

VIHARSAROK NÉPE

MDP Békéscsabai Pártbizottságának
lapja.
Szerkesztő a szerkesztőbizottság.
Felolvasó kiadó: Nagy Antal.
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Békéscsaba, Sztálin-út 7, I. emelet.
Telefon: szerk.: 22-85, kiadóhív.: 21-70.
Békési Nyomda, Békéscsaba.
Felolvasó nyomatvezető: Botyánszky Pál.

MOZI

SZABADSÁG FILMSZÍNHÁZ, Békéscsaba.
December 10-16: «Revizor». (Kiegészítő
műsor: 6:3)

BRIGAD FILMSZÍNHÁZ, Békéscsaba.
December 14-16: «B. ügy». (Kiegészítő
műsor: 6:3)

TERV FILMSZÍNHÁZ, Békéscsaba. De-
cember 16-18: «Muzsika szarjany».

PARTIZAN FILMSZÍNHÁZ, Orosháza.
December 14-16: «Ovak a papa meg ne
tudja». 10-16: Kiegészítő műsor: (6:3).
(Magyar-angol mérkőzés).

«BÉKE» FILMSZÍNHÁZ, Orosháza. De-
cember 10-15: «Hajókkal a hátyák el-
len». 10-18: Kiegészítő műsor: (6:3).
(Magyar-angol mérkőzés).

PETŐFI FILMSZÍNHÁZ, Gyula. De-
cember 14-18: «Első vagy második».

«BÁSTYA» FILMSZÍNHÁZ, Békés. De-
cember 16-18: «Egy hét a csendes ház-
ban».

HIREK

CIPESZ Iparosokat és szakmunkásokat
szövetkezeti tagnak felvessz a Gyulai Ci-
pész KTSZ.

A Mezőgazdasági Gépjáratok Vállalat
önálló motorszerező és esztergályos szak-
munkásokat felvessz.

E. M. 24. sz. Áll. Építőipari Tröszt
budapesti munkahelyét részére fel-
vessz anyagszállító segédmunkásokat,
valamint építőipari segédmunkás fér-
fiakat és nőket. Dolgozóink részére
kedvezményes utazást, olcsón, napi
kétzeres étkezést, díjmentesen védő-
ruházatot, valamint munkásszállást
biztosítunk. Jelentkezés: Budapest,
VII., Baross-tér 19. sz. (Keleti-pá-
lyaudvarnál.)

Szula Imre:

Őszi dal

Hideg van már, őszi reggel,
Dér csillog a fájón.
A levelek mind lehulltak,
Nincs egy sem a fákon.

Mégsem bús a mi határunk!
Ködör, rónaságon,
Traktor szánt mély barázdákat!
Őszi éjszakákon.

Szíve mélyén szorelem ég
Traktoros legénynek,
Tavaszi dal csendül ajkán
Hideg, fagyos éjjel.

Örök a tavasz ősszel is
Szép, szabad hazánkban!
Télen, nyáron virul illeu
Életünk vidáman!

Lehullott a sárka levél,
Dér csillog a fákon,
Szívünk mégis tavaszt dalol
Őszi lombhulláskor.

Helyesbítés

Lapunk december 8-i számá-
ban, «A zárszámadások tapasztala-
tai» című cikkében a füzes-
gyarmati «Győzelem» termelőszö-
vetkezet egy munkaegységre eső
osztalékánál cukorból helytelenül
16 kilogrammot írtunk, helyesen
0.16 kilogramm.

A békéscsabai „Balassa” táncsoport tíznapos körútra készül

Az együttest sokan ismerik. Tudják róla, hogy szerepelt a VIT-en, Albániá-
ban, az ország különböző helységeiben. Fáradhatatlan, szorgalmas és állandó
munkát végző ez az együttes, amelynek tagjai tudatában vannak munkájuk szük-
ségességének, szépségének. Szeretik is szívvel-lélekkel a népi táncot, épp ezért oly
fegyelmezettek a próbákon, előadásokon egyaránt. Hosszú éveken keresztül csak
magyar népi táncot táncoltak, most azonban a megye jellegének megfelelően, va-
lamennyi nemzetiség táncait feldolgozták és művészi előadásban mutatják majd
be. Műsorukon szerepel többek között:

orosz szvit, Igor Mojszejov koreográfiája orosz néptáncokból; az Olt men-
tén végző-végig Olt környéki román táncok, német paraszt táncok, békéscsabai
szlovák fonótáncok és játékok, békéscsabai táncszvit a békéscsabai népi táncokból.
Népi táncok, melyek mindegyike külön-külön és együtt is gyönyörűséget kelt a
nézőben.

A Népművelési Minisztérium Nemzetiségi Osztálya tíznapos körútra viszi
az együttest, mely körúttal óhajlik elősegíteni nemzetiségi csoportjaink munká-
jának megjavítását, példát mutatva arra, hogy mit és hogyan táncoljanak, hogy
mely úton haladjanak a sokszínű, vidám, szórakoztató és színvonalas műsorokhoz.
A körút idején azokban a községekben szerepel a «Balassa» együttes, ahonnan ed-
dig is és majd ezután is körútra visszatér a helyi csoportot. Az alábbi helyeken
tart bemutatást az együttes:

- December 27-én Elek (Békés megye),
- December 28-án Tótkomlós (Békés megye),
- December 29-én Pityvaros (Csongrád megye),
- December 30-án Battonya (Békés megye),
- December 31-én Kalmár (Bács-Kiskun megye),
- 1954 január 1-én Hercegszántó (Bács-Kiskun megye),
- 1954 január 2-án Villány (Baranya megye),
- 1954 január 3-án Mór (Fejér megye),
- 1954 január 4-én Csolnok (Komárom megye),
- 1954 január 5-én Cinkota (Pest megye).

Az esti előadásokon kívül tapasztalatszerét is rendeznek a helyi csoporttal, a
legszébb táncalköbök átadását egyet-egyét, ugyanakkor azonban 6k is tanulnak iz-
zamatot, stílust, kifejezést a helyi falusi-nemzetiségi csoportjainktól. A népi tá-
ncok mellett énekesdől, harmónikaszóló, népi zenekar is szerepel a műsorban.

E rövid tájékoztató azzal zárom, hogy sokat várunk a körúttól: új lau-
dületet, irányutatást csoportjaink további munkájához. Bizom benne, hogy
csoportjaink szeretettel, lelkesedéssel veszik majd a «Balassa» együttes segítségét,
hogy fellelkészelve, példájukon a mi nemzetiségi csoportjaink is szép, változa-
tosabb, a dolgozók igényeit kielégítőbb műsorokat mutathassanak majd be.

BORKA JÓZSEF, a népművelési minisztérium nemzetiségi oszt. előadja.

Viharsarok Népe SPORTJA

Magyarország nyerte meg a labdarúgó Európa Kupát

Vasárnap került sor Genovában, 75
ezer néző előtt, az Olaszország-Csehszlovákia
«Európa Kupa»-labdarúgó mér-
kőzésre. A mérkőzést az olasz csapat
nyerte meg 3:0 (2:0) arányban. Az olaszok
győzelmével bizonyossá vált, hogy
a nagymúltú nemzetközi labdarúgó di-
jal, az «Európa Kupa» Magyarországra

esapata nyerte meg. Az Európa Kupa
végeredménye az alábbiak szerint ala-
kult:

1. Magyarország	8 5 1 2	27.17	11
2. Csehszlovákia	8 4 1 3	18.12	9
3. Ausztria	8 4 1 3	15.19	9
4. Olaszország	8 3 2 3	10. 9	8
5. Svájc	8 3 3 5	12.25	3

A vasárnapi Olaszország-Csehszlovákia
labdarúgó mérkőzés után a csapatok
és az Európa Kupa Bizottság tagjai
banketten vettek részt, amelyen Giovanni
Mauro, az Európa Kupa «Bizottság» elnöke
elnöke átadta a díszes trofeát és a II
aranyéremet a mérkőzésen jelen volt ma-
gyar küldöttségnek.

Az NB I állása

1. Bp. VI.	25 21	2 2 38 24	34
2. Bp. Honvéd	25 16	5 2 32 27	41
3. Bp. Kinizsi	26 11	8 7 37 32	30
4. Bp. Vasas	24 12	7 5 59 36	28
5. Bp. Dózsa	23 10	7 6 53 41	27
6. Győr	26 8	10 8 41 48	26
7. Szombathely	25 11	4 10 38 53	24
8. Szeged	26 8	7 11 31 42	23
9. Salgótarján	26 8	7 11 32 46	23
10. Csepel	25 6	8 11 49 52	20
11. Dorog	25 7	6 12 36 43	20
12. Sztálin Vasmű	25 5	9 11 30 45	19
13. Bp. Postás	26 3	8 15 18 60	14
14. Sortex	25 1	9 15 20 60	11

A Bp. Vörös Lobogó ezzel a győzelmé-
vel és a Bp. Honvéd salgótarjáni dön-
tellenje következtében már három pont-
tal — behozhatatlannal — vezet és így
már megnyerte a Magyar Népköztársasá-
g 1953. évi labdarúgó-bajnokságát.

A Békéscsabai «Béke kupa» bajnokság végeredménye

1. Ruhagyár	9 2	— 24 8	18
2. Vasas II.	9 7	1 1 13 12	15
3. Lokomotív II.	9 3	1 3 15 15	11
4. Szikra	9 5	4 17 18	10
5. Dózsa II.	9 4	5 7 3	8
6. V. Meteor	9 4	5 13 7	8
7. István-malom	9 4	5 15 12	8
8. Barneval	9 2	7 2 21	4
9. Spartakusz	9 1	8 1 11	2

A Totó 12 találatos szelvénye

50. hét			
1. Szombathely-Bp. Kinizsi	1	1	0
2. Dorog-Bp. V. Lobogó	2	0	10
3. Sztálin Vasmű-Bp. Vasas	x	1	1
4. Salgótarján-Bp. Honvéd	x	0	0
5. Bp. Postás-Bp. Dózsa	2	1	0
6. Diósgyőr-Gázművek	1	3	1
7. Izzó-Pécsi Lok.	1	2	0
8. Percecs-Miskolci Lok.	1	3	2
9. Miskolci Építők-Özd.	2	0	9
10. Sajószentpéter-Misk. Honv.	2	1	3
11. Bp. Kinizsi-Bp. Vasas	1	17	18
12. Miskolci Lok.-Gázművek	2	1	2

Az NB I. két ujonca

A Diósgyőri Vasas és a Vasas Izzó
került a labdarúgó NB I-be. Az osztá-
lyozó harmadik összehasonlítású a Dió-
sgyőri Vasas 3:1 (1:1) arányban győzött
a Szikra Gázművek ellen, a Vasas Izzó
pedig 2:0 (1:0) arányban a Pécsi Loko-
motív ellen.

Az osztályozó végeredménye:
1. Diósgyőri Vasas 3 1 - - 3 2 8
2. Vasas Izzó 3 2 - 1 0 2 4
3. Szikra Gázművek 3 1 - 2 4 4 1
4. Pécsi Lokomotív 3 - - 3 2 8 4
A Diósgyőri Vasas és a Vasas Izzó
felkerült az NB I-be.

A labdarúgó NB I. vasárnapi eredménye

Bp. Dózsa-Bp. Postás 6:1 (1:0)
Bp. Vasas-Sztálin Vasmű Ép. 1:1 (1:1)
Salgótarján Bányász-Bp. Honvéd 0:0
Bp. Vörös Lobogó-Dorogi Bányász
10:0 (3:0)
Szombathelyi Lokomotív-Bp. Kinizsi
1:0 (1:0)

A kézilabda «Béke Kupa»-ért

Vörös Meteor-Békéscsabai Lokomotív
6:4 (2:1). Vezette: Garamvölgyi.
Vörös Meteor: Szerzel - Galántai, Ma-
gyar - Bácskainé, Solymosi, Villóné,
Cs. Jámbor.

Békéscsaba: Lehoczki - Balázs II,
Harmati - Balázs I, Okos I, Boóc,
Cs. Kiszely. A Vörös Meteor végig a ke-
zében tartotta az irányítást. G. Solymosi
(3), Villóné (2), Galántai, illetve Balázs
II. (2), Balázs I, Harmati, Jó: Szerzel,
Bácskainé, Solymosi, illetve Balázs II,
Harmati.

A magyar és az olasz labdarúgó-bajnokság mérkőzéseire tippelhet a Totó 50. számú szelvényén.

A mérkőzéseire tippelhet a Totó 50. számú
szelvényén. A műsor:
1. Bp. Vasas-Csepel,
2. Bp. Vörös Lobogó-Sztálin Vasmű,
3. Bp. Dózsa-Dorog,
4. Bp. Honvéd-Sortex,
5. Miskolci Építők-Miskolci Lok.,
6. Percecs-Sajószentpéter,
7. Özd-Miskolci Honvéd,
8. Milano-Juventus,
9. Novara-Internazionale,
10. Spal-Florentina,
11. Udinese-Bologna,
12. Sampdoria-Roma.
Az 1-4. helyen NB I-es mérkőzések,
az 5-6. helyen Borsodi Kupa-mérkőzések,
a többi helyen olasz bajnoki mér-
kőzések szerepelnek.

Mintás rongyszőnyeg szövéshez érő sző-
vőket felvesszünk, ha szövészártal ren-
delkeznek. Ugyanott gyakorlott gyorsa- és
gépíró jelentkezzen. Irófényt keresünk
megvételre. Szőnyegszövő, Sztálin-út 45.

SZEREZZ ÖRÖMET...
Ajándékozz a Békéscsabai Kisker. szaküzleteiből
Üveg-porcelánkészletet
DÍSZTARGYAT
23-as üvegbolt Sztálin-út 6
100-as áruháza Orosházi-út 77



Növekszi jelentő

A kormányprog-
sítása nagy felada-
gyék textilüzeme-
bős, az, hogy új
eredményeket ér-
területén, hogyan
ni a lakosságot
termelés egyik e
ismertető és a te-
let, ahol a texti-
zónák ezrei veszt-
tekezleten elhang-
sok értékes segit-
műszaki vezetőkn-
zeti aktivistáknak
jukhoz.

Helyesen foglal-
mertető értékel-
csabai Kötöttáru-
zöberényi Szövög-
töttáruháiban mi-
cán beszél me-
val kapcsolatos
csoportonként tar-
tekezleteket. Ezel-
leteken a dolgozó-
léka résztvesz és
kal segítik a váll-
káját. A hozzá-
könyvben rögzít-
bizottság gondos-
végrehajtásáról. A
sáról mindig besz-
gozóknak, azoni-
az, hogy a dolg-
ják felelőssége a
teljesítik a rájuk
tokat. Jó munkán-
nél az üzemnél,
értekezletre meg-
gyártó üzem do-
közvetlenül tud-
arról, hogy mun-
sága mennyiben
elő üzemrész mu-

Helyesen foglal-
zók javaslataival
Szövögyárban, a
táblára kiírják,
javaslatot tett és
jelölik, határidő
hogy annak a fe-
rehajtásáért ki a
egyre inkább ta-
dolgozóink nem
lanul a munka
mellől. Ezért mi-
melési értekezlet-
nak a rendszeres-
szervezetlenség,
fékezi a versenyt
teljesítést. Bár-
követelik, hogy h-
peiket, biztosítsák
jobb munkakörü-
ban a termelési
még mindig van-
gok.

Nem értették m-
üzemben ennek a
nem gondoskodik
ezek a tanácskoz-
termelésben meg-
vítást segítsék
lai Harisnyagyárt-
berben tértek
gépcsoportonként
értekezletet, vag-
ban nem biztos
könyvezetöt, al-
dolgozók javasl-
nem is lehet ca-
a legközelebbi ér-
ragvezetők nem a
lól, hogy a dolg-
hogyan hasznosí-
jogok panaszaik
tettek.